

بين السياسة والأدب :

إنجلترا في مرآة حافظ

للشيخ محمد رجب البيومي

كثير الشر عن أنبياءه ، وبدت بريطانيا للعالم أجمع في صورة غزوية منكرة ، فهي تهدر على الملاحقة الإنسان ، وتند الحرية القومية بما تستطيع من قوة وجبروت ، ولولا أن وجدت مصر من مجلس الأمن منبراً تذيع عليه فظائع الاستعمار ، وشناعات الاحتلال ، لالتبس الحق بالباطل الصراح وكوُجدَ في الناس من يفتري بتمويه إنجلترا الكاذب ، ويصدق ما تخلمه عن نفسها من حُلل الزاهية والوفاء .

ولقد مددت يدي إلى ديوان حافظ إبراهيم لأطالع في هذه الآونة المرحلة ما سبق أن هتف به شاعر النيل في أذن هذه الدولة الصماء ، ولأشهد في مرآة شمره صورتها الصادقة التي رسمها الشاعر الكبير ، ومما حدث الله عليه أن وجدت هذه

على أدهل المزمز بتجى المزائم

وربتجى على أده الكرام المكارم

وقول شوق في الأزهر ، يصير :

أوم بتم الدنيا وسلم ع الأزهر

ورش على أذن الزمان الجؤهر^(١)

بدلا من :

على قدر أهل المزمز تأق المزائم وتأق على قدر الكرام المكارم
و :

قم في قم الدنيا وحى الأزهر وانثر على سمع الزمان الجؤهرا
ولا شك أن هذه الترجمة (أجدر أن تسترق القلوب) -
كما قال الأستاذ أبو حديد بك في تقريره .

وعندئذ تطبع الرسالة أربعة آلاف فقط ، وأخبار اليوم عشرة آلاف ، وينشأ في كل بلدة جريدة صغيرة تنطق بلسان

(١) هنا ... فإذا أخذ بالاتجاه الثانى ، وكتبناها بالحروف اللاتينية ؟

المجوز الشوها قد بدت كالحلة عابسة تبث في النفس اثماً زائلاً
وفي الصدر اقتباساً حتى إنك لا تستطيع - مهما تجلوت -
أن تديم النظر إليها بضع لحظات متواليات !!

والحق أن شاعر النيل كان ذا سلاح بآثر خرب به رقبة
إنجلترا ضربات متلاحقة ، وشهره في وجه الاستعمار مبارزاً
مماوئلاً ، وما زال يواصل كفاحه الدائب ، ونضاله المستميت ،
حتى تيقظ الشعوب المراجع ، وتنبه الإحساس الغافل ، فهبت مصر
جيدها تنور للكرامة الذبيحة ، وتثار للحرية المجرحة ، وهامى
ذى تواصل ثوراتها الصاخبة في قوة وإيمان حتى تنقش السحب
وتتبدد الظلمات .

أما كيف استطاع الشاعر أن يؤدي رسالته على وجهها
الصحيح ، فهذا ما سأبسط أسبابه القراء في جلاء ووضوح -

نشأ حافظ رحمه الله تواقاً للأدب ، حريصاً على التحليق في
أجوائه الشاسعة . وكان البارودى قد نال من نباهة الذكر ،
وبعد الميت ما جعل شاعر النيل يتخذة مثلاً أعلى في الحياة ،
ولئن كان سامى قد ركز بناء مجده على البلاغة والفروسية ، فإن
حافظ يستطيع أن يملك زمام البيان باطلاعه المتواصل ، كما يقدر

أهلها ، ولا يبعد أن تشدد الحماسة لهذه اللغات كما اشتدت بتركيا
الجديدة الحماسة للسانها ، فيؤذن بها على المنابر ، ويخطب بها على
المنابر ، ويترجم القرآن إلى كل واحدة منها .

وعندئذ لا تستطيع الدول العربية أن تجتمع في جامعة ،
ولا أن تتحد في شعور ، ولا أن تسوق جيوشها إلى فلسطين
موحدة القيادة ، لأن الصلة الوحيدة بينها هي هذه العربية ، فإن
انقطعت لم يعل بينها شيء ، ولا الدين ، لأنها إن ذهبت العربية
ذهب معها القرآن فلم يبق دين .

وبعد فلن يكون شيء من هذا ، ولو قال به الجميع (ولن
يقول) لما سمع منه أحد ، لمكان القرآن من هذه العربية ، ولأن
الله تكفل بحفظ القرآن ، ولكننا أردنا أن نسلّي القراء في أيام
العيد التي لا عمل فيها يشغلهم كما أراد الأستاذ أبو حديد أن يسلّي
أعضاء الجمع ، الذين جعل الله أيامهم كلها ... أعياداً ...

على الطنطاوي

(القاهرة)

على الالتحاق بالمدرسة الحربية ليسكون فارس الحومة ، وقائد
الكتيبة ، ومن هنا ترك الشاعر الحمامة ، والتحق بالمدرسة
الحربية ، وإن أمه ليصور إليه أنه سيكون في يوم من الأيام
خليفة لرب السيف والقلم محمود سامي البارودي !!

طن حافظ أنه سيستفيد من المدرسة الجديدة استفادة يخدم
بها وطنه المريض ، ولكن صدره قد انقبض في حمرة وغيط
إذ رأى بعينه أن المستر براين الإسكازي قد صفد المدرسة
بأغلال وثيقة من الذل والعبودية ، فلا يدرس بها غير التمرينات
الآلية التي لا تنشيء جيشاً ، ولا ترفع أمة ، أضف إلى ذلك
ما كان يبديه القائم بأعمال المدرسة من ازدراء بالغ للعقلية المصرية
واحتقار شديد للطالبة المنتسبين ، مما جعل الشاعر يؤمن في قرارة
نفسه — عن مشاهدة شخصية — أن الإنجليز جميعاً من هذا
الطراز اللذيل ، فهم يضمرون السوء للشعب ، ويهرون به إلى
أسفل دركات الانحطاط .

خرج حافظ من المدرسة بعد انتهاء سنواتها التعليمية ناثراً
ناقاً ، وما ظنك بشاعر مرهف الإحساس ، يرى أعداءه الألداء
يتحكمون في أمته أبشع تحكم ، والشعب سادر في غفلته فلا يكاد
يفكر في إزالة الكابوس الجاثم فوق صدره ؟ وكأن الظروف التي
جمعت حافظاً بفریق من المستعمرين في المدرسة الحربية قد هيأت
له أن يعيش في جوهر المريض مرة ثانية ، فقد سافر إلى السودان
في الحملة العسكرية التي ذهبت من مصر بقيادة اللورد كتشنر
لاسترجاعه من أيدي الثائرين ، وكان في النهاية ما خاف حافظ أن
يكون ، فقد اهتبت إنجلترا الفرصة ، ورفعت علمها الإنجليزي
مع العلم المصري على مدينة الخرطوم ، ومن ثم بدأ الشاعر يخطط
الصحيحة الأولى في كتاب نضاله السياسي فقد أرسل اللحن الأول
من قيثارتة الحزينة ، بتدوين بحايانة الإنجليز وبينه الشعب المصري
إلى ما يهدده من الخطر الداهم بعد استلاب السودان ، وذلك إذ يقول
رويدك حتى يخفق الملعان وننظر ما يجري به الفتیان
فما مصر كالسودان لقمة جائع واسكنها سرهونة لأوان
أرى مصر والسودان والهند واحداً

بها اللورد والفيكت يستبقان
وأكبر ظني أن يوم جلائهم ويوم نشور الخلق مقترنان
وطبیبی أن بیت الشمر الوطنی فی زملائه الضباط ، فيؤلف

منهم زمرة تناوى ، الفاضلين ، وتتمرد على قيادتهم الفاشية .
ولم يلبث كتشنر أن وقف على حركته الوطنية ، فتربص به
الدوائر ، ونصب له المكائد الخائلة ، وإذ ذاك لجأ الشاعر إلى
أستاذه الإمام ، فكتب إليه من خطاب طويل « ولقد قدمت
همة النجمين ، وقصرت يد الجديدين ، عن إزالة ما في نفس ذلك
الحبار العنيد (يريد كتشنر) فقد غاصت ضفنه على ، وبدرت
بواذر السوء منه إلى فأصبحت كاسر العدو وساء الحميم ... »
وكان الله عز وجل قد أراد الخلاص للشاعر من أقرب طريق
فأحيل إلى الاستبداد ، وغادر الخرطوم إلى القاهرة ، بعد أن
تشكلت رايته العسكرية وضائق إل اليأس في وجهه ، ولم يرغب
الشعر صدقاً وفيك ، بينه نجواه ، ويستظلمه خبيثة سره إذ يقول :

سمعت إلى أن كدت أنتعل الدما وعدت وما أعقبت إلا التندما
لحا الله عهد القاسطين الذي به تهدم من بنياننا ما تهدما
إذا شئت أن تلقى السمادة بينهم فلا نك مصرياً ولا نك مسلماً
سلام على الدنيا سلام مودع رأى في ظلام القبر أنسا ومنما
وواضح أن اختلاط الشاعر بالمتلين فترتين متعاقبتين قد
حول صدره أنونا ملتجئاً يشتعل بالغيظ ، فهو وحده بين شعرائنا
السياسيين ، قد لمس عن كثب شنائع الاحتلال ، ولكنه اضطر
مرغماً أن يكتب عواطفه — وقتاً — غب قدمه إلى القاهرة
كيلا يقف المعتمد البريطاني في وجهه وهو يبحث عن عمل
حكوي يرتزق منه ؟ وأنى للشاعر أن يصبر على الغم والذلة ،
والشعب في شر حاله ، تنهب أمواله ، وتغتصب خيراته ، فلا أقل
إذن من أن يواسيه بعزاء داعم يفصح عن إحساسه ، وينطق عن
شموه ، كأن يقول :

أبستكي الفقر غادينا ورائحنا ونحن نعيش على أرض من الذهب
والقوم في مصر كالإسفنج قد ظفرت

بالساء لم يتركوا خراعاً لمحتلب
فقد غدت مصر في حال إذا ذكرت

جادت جفوني لها بالاولو الرطب
إذا نطقت ففقا السجين متكأ وإن سكت فإن النفس لم تطب
وقد رأى حافظ أن يتوجه في محنته إلى الخديوي ، فيخلع
عليه بروداً ضافية من مديحه الرائع عسى أن ينقذه من وهدة
التعطل والبطالة ، ولكن مدائح الرنانة قد تلاشت في مهج

الريح ، ومضى الشاعر بطرق أبواب العمل باباً باباً ، والأيام
تمر ثقيلة بطيئة في غير طائل ، والحاجة ماسة والحظ شحيح ١١
ويشاء الله أن يياس من العمل الحكوى ياساً تاماً ،
فينقلب إلى نائر هائج ، يحارب الاستعمار بما في براءه من قوة
وبيان ، وهنا تنبث القيثارة الحزينة ، فهز الأوتار هزاً عنيفاً ،
وتخرج الصحف على الشعب ملتبة بزفرات حافظ ، فلا تكاد
تمر بها الأعين القارئة ، حتى تشمل جر الغضب في الصدوم ،
وينظر القراء فيجدون مشاعرهم الكظيمة مبسولة في شعر حافظ
السياسي ، فيتغنون به في مجالسهم . وينشدونه في الندو والرواح
حتى أيقظ المهمل الثانية ، وأضاء العقول الدامسة ، فهب الشعب
يؤدي واجبه الوطني - إزاء الفاصيين - بقدر ما يستطيع
على أن حافظاً كان يلح بصيص الأمل يلوح له في الاعتصام
بجبل الدولة العثمانية ، فهي الملكة الإسلامية التي تتجه إليها
أنظار المخلصين من أبناء العقيدة الحمديّة ، ومهما قيل عن بني
الخطفاء هم أهون بكثير من أعداء اللغة والدين والوطن ، لذلك
كان الشاعر يمدح سلاطين تركيا بوازع من دينه وعقيدته ،
ويسيد بتاريخهم المديد كيلا يشذخ الشعب بدعاية بريطانيا الجوفاء
ثم هو في مديحه لآل عثمان يقصد دائماً إلى هدفه الأصيل ، فينبه
الخليفة إلى أفاعي الغرب الخائنة ، ويحذر الشرق من الاستكانة
والخنوع ، كأن يقول في عيد تأسيس الدولة العلية .

فيا شرق إن الغرب إن لان أو قسا

فقيه من الصهباء طبع مذوب
نحف بأسها في الرأس والرأس تصطلي

وخف ضفها في الكأس والكأس تطرب
ويا غرب إن الدهر يطفو بأهله ويعاويه تيار القضاء فيرسب
أراك مقر الطامعين كأنما

على كل عرش من عروشك أشعب
وإذا كان مصطفى كامل قد أخذ من حادثة دنشواي دليلاً قوياً
يستند إليه في كفاحه خارج مصر ، فإن شاعر النيل قد شهر هذا
السلاح بعينه ليحارب به الأعداء في الداخل . فقد نظم قصائد
عديدة مال فيها إلى السلاسة والوضوح . ليفهمها الشعب المصري
عن بكرة أبيه ، وقد مثل فيها المأساة الدامية تمثيلاً يستدر الدموع
ويشمل الأفتدة ، ودونك بعض ما يقول :

حسبوا النفوس من الحمام بديلة
والمشاعر مفاخر رجاله
يختال في أنحائها متبسما
والدمع حول ركاية يتصبب
رفقاً عميد الدولتين بأمة
ضاق الرجا بها وعز الطلب
إن أرهقوا سيادكم فلما لهم
للقوت لا للمسلمين تمصبوا
جلدوا ولو منيتهم لتملقوا
بجبال من جلدوا ولم يهيبوا
شنقوا ولومنحوا الخيلار لأهلوا
بلظى سياط الجالدين ورحبوا
أو كلما باح الحزين بآنة
أمت إلى معنى التفصب تنصب
طاحوا بأرمة فأردوا خامساً
هو خير ما يرجو العميد ويطلب
حب يحاول غرسه في أنفـس
يجنى بغيرسها الشفاء الطيب
ولقد كان لهذه القصيدة دوى هائل في المجتمع المصري ، فقد

عارضها كثير من الشعراء ، وبرزت ألقالات السياسية مشتتة
بزفرات من أبياتها الدامسة ، مما شجع شاعر النيل على المضي في
سبيله ، فوقف لكرور الطاغية بالمرصاد بحاسبه الحساب المسير
في قواف تصرخ من الألم والرعب ، وما كاد اللورد يصدر تقريره
الخادع عما قدمه للأمة المصرية من إصلاح ورقاهية ، ليبذو في
سورة المنظم البريء حتى هجم الشاعر على هرائه الكاذب ،
فقتله بأسلوبه الزائع وصاح في وجهه يقول :

تم علينا اليوم أن أخصب الثرى وأن أصبح المصري حراً منما
إذا أخصب أرض وأجذب أهلها

فلا أظلمت نبتاً ولا جادها السما
عملتم على عز الجراد وذلفا فأغليتمو طيناً وأرخستموا دما
نهش إلى الدنبار حتى إذا مشى به ربه في الدوق ألفاء درها
لقد كان فينا الظلم فوضى فهذبت

حواشيه حتى صار ظهراً منظماً
وبعد لأي رأت الحكومة البريطانية أن تمدن الشعب
المصري فاستدعت جبارها العنيد إلى غير رجعة ، وهب حافظ
يشيمه بقصيدة فاضحة ، فصلت آثامه الخزية واحدة وراء واحدة
حتى ليجوز للمؤرخ النصف أن يذكرها وحدها كسجل حافل
بآثام المعتد البريطاني ، فقد ترمض فيها الشاعر إلى مواقف
كرور المدائنية من الدين الإسلامي ، ومناصرة الحركة التبشيرية
المسيحية ، ثم دلف إلى الشركات الأجنبية التي بثها اللورد في
مختلف الجهات الأجنبية ، تمتص الدماء ، وتستنزف القوى ،